



CONTRACT

v4/ 080920

Nr. 933051 din data 29.09.2021

11/29.09.2021

Prezentul contract de furnizare de servicii de comunicatii electronice (denumit in continuare "Contractul") este incheiat astazi **29.09.2021**, intre:

S.C. Orange Romania S.A., cu sediul social in Bd. Lascar Catargiu nr. 47-53, Sector 1, Bucuresti, Romania, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/10178/1996, Cod Unic de Inregistrare 9010105, avand Cod de inregistrare in scopuri de TVA RO9010105, capital social subscris si varsat 93596732.50 RON, cont bancar RO52INGB0001000115118912 deschis la ING Bank, reprezentata de Business Development Executive, denumita in continuare Orange Romania

si

CT BUS SA, cu sediul in Constanta, Judet: Constanta str. Industriala nr. 8, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J13/60/05.02.1991 Cod Unic de Inregistrare nr RO1883902 reprezentata de adresa e-mail in calitate de Director General, denumita in continuare Client.

denumite in continuare, in mod individual Partea sau, colectiv, Partile in considerarea asumarii depline si respectarii urmatoarelor termeni si conditii:

Oricare si toti termenii folositi cu majuscula in acest Contract vor avea, fie semnificatia prezentata in mod punctual in cuprinsul diverselor clauze din cadrul partilor componente ale acestuia, fie semnificatia prezentata in sub-clauza 1 "Definitii si interpretare" din TCG.

1. Obiectul Contractului

Obiectul Contractului il reprezinta Serviciile din Pachetul Orange achizitionat de Client si descrise pe larg in Anexele Comerciale precum si alte Servicii contractate ulterior, dupa cum va fi cazul:

Anexa Comerciala nr. 1 - **Voce Mobila & Date Mobile**

Anexa Comerciala nr. 2 - **M2M**

Tarifele utilizate de Orange Romania pentru fiecare categorie specifica de Servicii, tarife datorate de Client, sunt prezentate in Anexele Comerciale semnate de Client cu Orange Romania, fiind exprimate in Euro, fara TVA.

2. Structura Contractului

Contractul este alcatuit din urmatoarele parti integrante, in urmatoarea ordine de precedenta:

- (i) Partea I - Prezentele Clauze de Baza ale Contractului (CCB), avand continutul din prezentul document
- (ii) Partea II - Anexa/e Comerciala/e si Anexa/e tehnica/e cu sub-anexele specifice, care descrie (descriu) si detaliaza totalitatea elementelor comerciale aferente Serviciilor contractate de Client.
- (iii) Partea III - Termenii si Conditiiile Generale pentru Clienti Persoane Juridice- Companii Mari ("TCG"); Documentul TCG poate fi consultat, descarcat sau tiparit de catre Client de pe <https://www.orange.ro/termeni-si-conditii/> si poate fi tiparit gratuit, la cerere, la incheierea Contractului.
- (iv) Partea IV- Cerere de servicii suplimentare

3. Durata Contractului





CONTRACT

v4/ 080920

Contractul intra in vigoare si produce efecte juridice de la data semnarii lui de catre Parti. Cu respectarea dispozitiilor legislatiei relevante, Durata Contractului nu poate fi inferioara celui mai lung Termen Minim al unui Serviciu ce face obiectul prezentului Contract, asa cum este reglementat acesta de catre Parti prin Anexa/ele Comerciala/e sau, dupa caz, prin **Cerere de servicii suplimentare**.

Fiecare Serviciu care face obiectul prezentului Contract are un Termen Minim al Serviciului mentionat in Anexa Comerciala sau, dupa caz, prin Cerere de servicii suplimentare specific acestuia. Ulterior expirarii Termen Minim al Serviciului prevazut in Anexa Comerciala sau, dupa caz, prin Formularul de comanda, Partile pot conveni asupra prelungirii acestuia prin semnarea unei noi Anexe Comerciale/ Cereri de servicii suplimentare la Contract. In caz contrar, in absenta manifestarii intentiei oricarei Parti in sensul de a nu prelungi Termenul Minim al Serviciului (printr-o notificare scrisa trimisa celeilalte Parti cu cel putin 30 de zile inainte de expirarea Termenului Minim al Serviciului).

4. Facturarea si termenele de plata

Pentru Serviciile ce fac obiectul prezentului Contract, Orange Romania va emite lunar o factura in lei, in baza cursului de schimb rezultat ca media cursurilor de vanzare EUR/RON publicate pe site-urile bancilor BRD, Banca Transilvania si ING Bank¹ in ziua lucratoare anterioara zilei emiterii facturii, la ora 15:00. Orange Romania poate modifica lista bancilor selectate pentru calculul cursului valutar cu selectarea altor banci de importanta sistemica, asa cum sunt indicate de catre BNR pe site-ul acesteia, modificare ce nu va putea fi respinsa de catre Client in mod nerezonabil si neintemeiat. Orice astfel de modificare va face obiectul unui act aditional semnat de ambele parti.

In acest sens, Orange Romania va transmite Clientului o notificare scrisa prin care ii aduce la cunostinta intentia modificarii Contractului, notificare care va contine atasat si actul aditional modificator al Contractului. In termen de 5 (cinci) zile lucratoare de la primirea notificarii mentionate mai sus, Clientul se obliga fie sa semneze actul aditional in cauza si sa il transmita catre Orange Romania, fie sa transmita obiectiunile sale fata de modificarile propuse prin actul aditional.

Plata facturii trebuie efectuata in maximum **30** zile calendaristice de la data emiterii acesteia, fara nicio deducere sau compensare de orice natura. In caz de neplata a facturii in termenul sus-mentionat, Clientul este de drept in intarziere prin simplul fapt al neexecutarii obligatiei de plata, fara a mai fi necesara indeplinirea vreunei alte formalitati iar Orange Romania este indreptatita la aplicarea de penalitati de intarziere Clientului in cuantum de **0,1%** pentru fiecare zi de intarziere, calculate asupra valorii totale a facturii scadente pana la data achitarii integrale a sumelor datorate catre Orange

¹ cursurile de vanzare ale bancilor mentionate se refera la:

- pentru BRD: "Schimb valutar in cont"
- pentru Banca Transilvania: "Curs valutar Spot (in cont)"
- pentru ING Bank: "Curs dedicat pentru tranzactii din HomeBank sau TM ING"

Orange Romania SA - Cod unic de inregistrare (CUI): 9010105
Capital social subscris si varsat: 93596732,5RON

Pagina 2 din 6





CONTRACT

v4/ 080920

Romania, la suspendarea si/sau restrictionarea accesului Clientului la Servicii si/sau rezilierea Contractului de catre Orange Romania conform clauzelor 19 si clauza 20 sub-clauza 20.2 din TCG.

Partile convin ca transmiterea facturii catre Client se va face prin:

postarea acesteia in format electronic in Aplicatia "Contul meu". Accesarea se face pe baza adresei de e-mail completate mai sus.

trimiterea facturii prin posta la adresa din contract.

In cazul in care plata facturii nu a fost efectuata in termenul contractual, Orange isi rezerva dreptul sa suspende furnizarea serviciilor catre Client fara nici o obligatie de compensare a acestuia, in ziua imediat urmatoare datei scadentei.

In cazul in care intarzierea la plata facturii este mai mare de 10 zile calendaristice de la scadenta, Orange Romania poate declara unilateral rezilierea totala sau partiala a furnizarii serviciilor catre Client in baza unei notificari scrise, rezilierea operand la data mentionata in notificarea scrisa de reziliere transmisa Clientului, fara nici o obligatie de compensare a acestuia.

5. Raspunderea Orange Romania pentru furnizarea Serviciilor

Orange Romania depune toate eforturile rezonabile pentru a asigura calitatea optima a Serviciilor furnizate si raspunde pentru furnizarea Serviciilor conform Contractului precum si pentru conformitatea Serviciilor cu legislatia din Romania.

Orange Romania nu raspunde pentru pierderi, prejudicii sau distrugerii, de orice natura, cauzate Clientului prin lipsa de acces la Servicii sau furnizarea de Servicii de calitate necorespunzatoare determinate, atrase ori ocazionate de factori in afara controlului Orange Romania. In mod specific, Clientul recunoaste si accepta ca Orange Romania nu poate fi tinuta raspunzatoare pentru urmatoarele:

(i) nefunctionarea Retelei Orange Romania sau functionarea necorespunzatoare a Retelei Orange Romania din motive in afara controlului Orange Romania, (ii) functionarea necorespunzatoare a Retelei Orange Romania in zonele in care aceasta este in dezvoltare sau in situatiile in care Orange Romania face lucrari de imbunatatire a Retelei Orange Romania, (iii) prejudiciile de orice natura determinate de utilizarea necorespunzatoare de catre Client sau Utilizator(i) a Echipamentelor, inclusiv a Echipamentelor proprietatea Orange Romania, (iv) prejudiciile de orice natura determinate de utilizarea de catre Client sau Utilizator(i) a Echipamentelor care nu au fost comercializate de Orange Romania, (v) prejudiciile de orice natura determinate de utilizarea necorespunzatoare de catre Client sau Utilizator(i) a Serviciilor si/sau Echipamentelor, inclusiv cele provocate de lipsuri in operarea sau deficiente ale Software-ului (vi) prejudiciile indirecte sau viitoare cauzate Clientului, (vii) Serviciile Tertilor accesibile Clientului prin intermediul Serviciilor furnizate de Orange Romania, (viii) calitatea Serviciilor Tertilor, incluzand, dar fara a se limita la partenerii de Roaming si orice alte terte persoane implicate in prestarea serviciilor de Roaming, (ix) nerespectarea de catre Client sau Utilizator(i) a Specificatiilor Tehnice si/sau a Cerintelor Tehnice precum si a oricaror altor instructiuni ori recomandari transmise de Orange Romania Clientului, (x) alte situatii prevazute de prezentul Contract sau legislatia aplicabila.

Orange Romania nu raspunde decat in limita relatiilor contractuale angajate fata de Clienti, fara ca raspunderea sa sa poata fi angajata si in raport cu orice Utilizator(i) si/sau terte parti, cu exceptia cazurilor expres prevazute de lege.

6. Suspendarea si modificarea Contractului





CONTRACT

v4/ 080920

Suspendarea furnizării Serviciilor se face în următoarele situații: (i) Clientul nu a achitat integral factura la termen; (ii) Clientul și-a încălcat oricare alte obligații contractuale și/sau condițiile de folosire a Serviciilor Orange România; (iii) în caz de Frauda a Clientului; (iv) în orice alt caz în care acțiunile sau inacțiunile Clientului pot determina un risc pentru Orange România; (v) în cazul în care Orange România suspenda accesul Clientului la Servicii în baza unui alt contract încheiat de Orange România cu Clientul; (vi) defecțiuni tehnice ale Rețelei Orange România cauzate de situații de urgență sau de instrucțiuni primite din partea serviciilor de urgență ori emise de oricare autorități publice competente sau pentru asigurarea securității Clientului și/sau a Utilizatorilor; (vii) în orice alte cazuri prevăzute expres în Contract sau în lege.

În cazul în care Orange România modifică oricare dintre prevederile cuprinse în termenii și condițiile Contractului, Orange România este obligat să notifice Clientul asupra modificărilor propuse cu cel puțin 30 zile calendaristice înainte ca modificarea să devină efectivă. Clientul are dreptul de a denunța unilateral Contractul în termen de 30 de zile calendaristice de la data primirii notificării menționate anterior dacă nu acceptă modificările propuse, fără a fi obligat la plata vreunei despăgubiri către Orange România, în caz contrar considerându-se că a acceptat modificările propuse.

7. Incetarea Contractului

Contractul poate înceta după cum urmează:

- a) prin acordul părților;
- b) prin reziliere conform TCG;
- c) prin denunțare unilaterală conform TCG; în cazul în care denunțarea Contractului va opera din inițiativa Clientului, este necesară o notificare scrisă trimisă către Orange România cu cel puțin 30 zile calendaristice înainte de data la care se dorește ca denunțarea să devină efectivă și, în condițiile TCG, cu plata de către Client către Orange România a oricărui Taxe de Incetare, așa cum sunt prevăzute în Anexele Comerciale specifice fiecărui Serviciu în parte sau în Formularul de comandă/cererea de suplimentare Servicii.
- d) în orice alte cazuri prevăzute în Contract sau legislația aplicabilă.

Incetarea Contractului nu exonerează părțile de răspundere pentru obligațiile rezultând din Contract până la data încetării sau ca urmare a încetării acestuia.

8. Litigii

Litigiile care decurg din sau sunt legate de Contract vor fi soluționate pe cale amiabilă prin intermediul Serviciului Client. De asemenea, Clientul poate face o plângere la autoritățile competente sau la instanțele de judecată competente. Legea aplicabilă Contractului este legea română.

9. Alte clauze

Clientul este de acord să își activeze de către Orange și să utilizeze Aplicațiile „contul meu” și Magazinul Online pe www.orange.ro, pentru primirea facturii Orange România, pentru solicitări de schimbări de abonamente, activări sau dezactivări de opțiuni și servicii, pentru achiziționarea de produse, precum și pentru orice alte acțiuni de administrare a contului de client Orange. Accesul la aceste servicii se poate face cu ajutorul unei parole cunoscute doar de către persoana desemnată de Client să gestioneze Aplicația „contul meu” și Magazinul Online. Clientul își asumă întreaga răspundere pentru păstrarea în siguranță a parolei și pentru utilizarea acesteia.

Clientul declară ca:

- (i) a fost informat înainte de a încheia Contractul despre planul tarifar ales, despre tarifele aplicabile, Termenul fiecărui Serviciu contractat, condițiile încetării acestuia și cele de obținere și utilizare a serviciilor, în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.
- (ii) a fost informat despre posibilitatea de a opta pentru furnizarea serviciilor de roaming de către furnizori alternativi, în conformitate cu prevederile Regulamentului nr. 531/2012 al Parlamentului





CONTRACT

v4/ 080920

European si al Consiliului privind roamingul in retelele publice de comunicatii mobile in interiorul Uniunii si ale Regulamentului 1203/2012 privind vanzarea separata in Uniune a serviciilor de roaming cu amanuntul reglementate.

- (iii) a negociat cu buna credinta, a citit, inteles complet si accepta in mod expres, prin semnatura reprezentantilor sai autorizati (Persoana de contact), continutul si efectele tuturor clauzelor Contractului, inclusiv in mod specific: (a¹) prevederile art. 3 „Durata Contractului”, art. 4 „Facturarea si termenele de plata”, art. 5 „Raspunderea Orange Romania pentru furnizarea Serviciilor”, art. 6 „Suspendarea si modificarea Contractului”, art. 7 „Incetarea Contractului”, art. 8 „Litigii” si art. 9 „Alte clauze” din prezentele CCB precum si (b¹) prevederile sub-clauzei 2.1 ale clauzei 2 „Intrarea in vigoare si Durata Contractului”, clauzei 3 „Modificari”, clauzei 11 „Obligatiile Orange Romania. Limitele raspunderii Orange Romania”, prevederile sub-clauzei 15.3, ale clauzei 15 „Facturarea si termenele de plata”, clauzei 16 „Contestarea facturii”, clauzei 17 „Suspendarea si/sau restrictionarea furnizarii Serviciilor”, clauzei 18 „Incetarea Contractului”, clauzei 19 „Consecintele incetarii Contractului”, clauzei 20 „Echipamentele Orange Romania”, clauzei 21 „Proprietate Intelectuala”, clauzei 22 „Licente Software pentru Utilizatori Finali”, clauzei 24 „Cesiune”, clauzei 25 „Datele cu caracter personal”, clauzei 26 „Legea aplicabila. Litigii”, clauzei 32 „Ordinea de precedenta” si clauzei 33 „Clauze finale” din TCG.
- (iv) Orange Romania a pus la dispozitia Clientului toate informatiile necesare pentru a-si exprima consimtamantul neviciat, expres, liber si specific cu privire la incheierea si asumarea expresa a prevederilor Contractului (inclusiv, prevederile TCG si ale Anexelor Comerciale si Tehnice, precum si Procedura de solutionare a reclamatilor - www.orange.ro) precum si a oricarei schimbari a imprejurarilor avute in vedere la semnarea Contractului care ar face nerezonabila indeplinirea de catre Client a obligatiilor asumate;
- (v) a fost informat si este de acord cu privire la:
- prelucrarea datelor cu caracter personal in scopurile prevazute de articolul 25 din TCG (cu exceptiile detaliate in mod specific in continuare, atunci cand optiunea este in acest sens);
 - prelucrarea date cu caracter personal (numar de contact, email) in scopul efectuarii studiilor de piata
 - acord prelucrare date cu carecter personal (numar de contact, email) in scopul marketingului direct
- (vi) a primit cate un exemplar din Clauze Contractuale de Baza (CCB), Anexele Comerciale si/ sau Anexele Tehnice si Termeni si Conditii Generale (TCG)
- (vii) Persoana care semnează prezentul Contract, în numele Clientului, are calitatea de reprezentant al societății și își poate asuma, în mod valabil, obligații în numele acesteia și a obținut toate aprobările interne prevăzute de documentele constitutive ale Clientului și/sau oricare alte regulamente interne ale acestuia
- (viii) La data semnării Contractului, nu este iminentă sau în curs de desfășurare nicio procedură de concordat preventiv, insolvență, dizolvare sau lichidare sau alte proceduri similar contra sa, astfel încât să fie în situația de a nu putea plăti la scadență datoriile exigibile angajate față de Orange, Clientul fiind conștient că omisiunea informării Orange cu privire la astfel de împrejurări reprezintă o încălcare a unei obligații esențiale din Contract.

Semnat in 2 (doua) exemplare originale, unul pentru Orange Romania si unul pentru Client, la **Bucuresti**, in data de 29.09.2021 .

CLIENT





CONTRACT

80920



**Anexa comerciala Nr. 1 la contractul nr. 933051 din data 29.09.2021
pentru Compania CT BUS SA**

Incheiata intre:

Orange Romania S.A., cu sediul social in Bd. Lascar Catargiu nr. 47-53, Sector 1, Bucuresti, Romania, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/10178/1996, Cod Unic de Inregistrare 9010105, avand Cod de inregistrare in scopuri de TVA RO9010105, capital social subscris si varsat 93596732,50 RON, cont bancar RO52INGB0001000115118912 deschis la ING Bank, reprezentata prin Costea Marius - Business Development Executive, denumita in continuare Orange Romania si Clientul

Nume companie	CT BUS SA	Imputernicit Nume	
Numar Registru Comert		Prenume	
Cod Unic de Inregistrare		Data Nasterii	
Adresa		Telefon de Contact	
Reprezentant		Buletin/ CI	Seria Nr:
Numar telefon		CNP	
Adresa e-mail		Cetatean	

Prin prezenta Anexa comerciala Clientul **CT BUS SA** contracteaza de la Orange Romania Serviciile descrise in continuare cu respectarea termenilor si conditiilor dupa cum urmeaza:

Pachetul de servicii Orange Business Mobile, reprezinta Pachetul oferit de Orange Romania si cuprinde un Abonament specific asa cum este el descris in Capitolul 4 - Descrierea Abonamentelor, numarul de telefon, Cartela SIM aferenta sau profilul eSIM precum si, in functie de optiunea Clientului, un Echipament/terminal.

Autentificarea in retea pentru abonamentele activate prin tehnologia eSIM se va realiza in urma instalarii si activarii profilului asociat numarului de telefon declansat de scanarea cu un terminal compatibil cu acesta tehnologie, a codului de activare unic sub forma de QR care va fi trimis pe adresa de mail oferita de Client in Sub-Anexa 1 numere de voce mobila.

Livrare de servicii noi Modificarea unor servicii existente

1. Scopul Anexei

2. Lista Servicii

Tip Serviciu	Tip Abonament / Optiune	Tip Serviciu Roaming	Cantitate
Voce Mobila	Business Mobile Essential	Fara acces Roaming	49
Voce Mobila	Business Mobile Ultra	Acces Roaming SEE si Roaming in restul lumii	8
Voce Mobila	Business Mobile Superior	Acces Roaming SEE si Roaming in restul lumii	5
Internet Mobil	Business Net 17	Cu acces Roaming SEE	7
Optiuni Suplimentare	Optiunea Cost Control		56
Optiuni Suplimentare	Optiune nelimitat national		49

3. Perioada contractuala

Serviciile mentionate la capitolul 2 sunt contractate de catre **CT BUS SA** pentru un Termen Minim al Serviciului de 24 luni. Termenul Minim al Serviciului se calculeaza incepand de la prima data de facturare



de după data activării Serviciilor specificate în prezenta Anexa Comercială. În cazul în care anumite servicii au o durată minimă contractuală diferită de cea menționată mai sus, aceasta este specificată distinct în Sub-Anexa 1 numere de voce mobilă.

Activarea Serviciilor menționate la capitolul 2 din prezenta Anexa Comercială operează sub condiția primirii de către Orange România cu minim 5 zile înainte de data activării serviciilor a documentelor contractuale semnate de către **CT BUS SA**. În situația în care Contractul (incluzând prezenta Anexa Comercială) nu este semnat de ambele părți până la Data Activării, acesta devine caduc neputând angaja în vreun fel răspunderea Orange România (inclusiv, dar fără a se limita la obligația de plată a vreunor despăgubiri) față de **CT BUS SA**.

Suplimentarea de către Client a Serviciilor de Voce Mobilă prin contractarea de noi cartele SIM asociate Pachetului Orange Business Mobile se va face prin semnarea de către Partea a unei Cereri Suplimentare Servicii care se va constitui ca sub-anexa la această Anexa Comercială.

4. Descrierea Abonamentelor

Business Mobile Essential : acest Pachet de Servicii nu oferă posibilitatea de acces la Serviciul Roaming, iar resursele incluse pot fi utilizate doar pentru comunicații inițiate și terminate în rețelele operatorilor naționali de pe Teritoriul României.

- 500 minute sau SMS valabile atât către rețele fixe și mobile naționale, cât și internațional către rețele fixe din țări ale Spațiului Economic European, cu excepția Estoniei, Letoniei, Lituaniei și a numerelor cu prefixe afișate pe www.orange.ro/prefixe

- Nelimitat minute și sms în rețeaua Orange

Resursele incluse în Pachetul de Servicii Business Mobile Essential nu se reportează. Înlocuirea Pachetului de Servicii Business Mobile Essential în perioada minimă contractuală cu un abonament cu valoare inferioară nu este permisă.

Business Mobile Ultra : acest Pachet de Servicii oferă posibilitatea de a utiliza resursele incluse (minute, SMS, MB) pentru comunicații în Roaming originare și terminate în rețelele operatorilor din SEE, cu respectarea politicii de utilizare rezonabilă a Serviciilor de Roaming SEE detaliată la art. 34.3 din TCG.

- 1000 minute sau SMS internaționale, valabile către rețele mobile din țări ale Spațiului Economic European și către rețele fixe și mobile din SUA, Canada și Israel, cu excepția Estoniei, Letoniei, Lituaniei și a numerelor cu prefixele afișate pe www.orange.ro/prefixe

- Nelimitat minute sau SMS valabile atât către rețele fixe și mobile naționale și roaming SEE, cât și internațional către rețele fixe din țări ale Spațiului Economic European, cu excepția Estoniei, Letoniei, Lituaniei și a numerelor cu prefixe afișate pe www.orange.ro/prefixe

- Nelimitat minute și sms în rețeaua Orange

- Nelimitat apeluri și SMS primite în roaming SEE

- Nelimitat trafic de internet național și în roaming în SEE la viteze 4G/3G+ de până la 500/43,2 Mbps download și până la 150/5,76 Mbps upload, în funcție de capacitățile telefonului folosit. Trafic valabil și în rețeaua 5G împreună cu un telefon compatibil.

Resursele incluse în Pachetul de Servicii Business Mobile Ultra nu se reportează. Înlocuirea Pachetului de Servicii Business Mobile Ultra în perioada minimă contractuală cu un abonament cu valoare inferioară nu este permisă.

Resursele naționale incluse în Pachetul de Servicii Business Mobile Ultra pot fi utilizate în Roaming în Spațiul Economic European pentru călătorii ocazionale în limita Politicii de utilizare rezonabilă detaliată la art. 34.3 din TCG. Consumul abuziv sau anormal se determină în funcție de îndeplinirea Indicatorilor obiectivi cum ar fi, dar fără a se limita la, prezenta și consumul predominant în Roaming SEE pentru perioade de 4 luni consecutiv. Pentru consumul abuziv sau anormal Orange România va aplica o suprataxă conform prevederilor Politicii de utilizare rezonabilă (art.34.3 din TCG). Limita de consum date în roaming SEE fără cost suplimentar este calculată în funcție de valoarea lunară a pachetului de servicii



Business Mobile Ultra conform formulei: (Valoarea Lunara a Pachetului de Servicii / Tariful reglementat de wholesale pentru serviciul de date in roaming)*2. Tariful reglementat de wholesale pentru serviciul de date in roaming pentru 1GB este de 3 Euro - in perioada 1 Ianuarie - 31 Decembrie 2021, 2,5 Euro - incepand cu data de 1 Ianuarie 2022. Acesta poate suferi modificari ulterioare, in conformitate cu reglementarile si/sau legislatia UE in vigoare. In situatia in care numarul de telefon beneficiaza de reducere la taxa de abonament, care scade valoarea lunara a pachetului de servicii, limita de consum date in roaming este diminuata corespunzator reducerii.

Business Mobile Superior : acest Pachet de Servicii ofera posibilitatea de a utiliza resursele incluse (minute, SMS, MB) pentru comunicatii in Roaming originate si terminate in retelele operatorilor din SEE, cu respectarea politicii de utilizare rezonabila a Serviciilor de Roaming SEE detaliata la art. 34.3 din TCG.

- 2500 minute sau SMS internationale, valabile catre retele mobile din tari ale Spatiului Economic European si catre retele fixe si mobile din SUA, Canada si Israel, cu exceptia Estoniei, Letoniei, Lituaniei si a numerelor cu prefixele afisate pe www.orange.ro/prefixe

- 1500 minute sau SMS internationale, valabile catre retele fixe si mobile reprezentand alte destinatii decat Spatiul Economic European, SUA si Canada, Israel sau numere cu prefixele afisate pe www.orange.ro/prefixe

- Nelimitat minute sau SMS valabile atat catre retele fixe si mobile nationale si roaming SEE, cat si international catre retele fixe din tari ale Spatiului Economic European, cu exceptia Estoniei, Letoniei, Lituaniei si a numerelor cu prefixe afisate pe www.orange.ro/prefixe

- Nelimitat minute si sms in reseaua Orange

- Nelimitat apeluri si SMS primite in roaming SEE

- Nelimitat trafic de internet national si in roaming in SEE la viteze 4G/3G+ de pana la 500/43,2 Mbps download si pana la 150/5,76 Mbps upload, in functie de capabilitatile telefonului folosit. Trafic valabil si in reseaua 5G impreuna cu un telefon compatibil.

Resursele incluse in Pachetul de Servicii Business Mobile Superior nu se reporteaza. Inlocuirea Pachetului de Servicii Business Mobile Superior in perioada minima contractuala cu un abonament cu valoare inferioara nu este permisa.

Resursele nationale incluse in Pachetul de Servicii Business Mobile Superior pot fi utilizate in Roaming in Spatiul Economic European pentru calatoriile ocazionale in limita Politicii de utilizare rezonabila detaliata la art. 34.3 din TCG. Consumul abuziv sau anormal se determina in functie de indeplinirea Indicatorilor obiectivi cum ar fi, dar fara a se limita la, prezenta si consumul predominante in Roaming SEE pentru perioade de 4 luni consecutiv. Pentru consumul abuziv sau anormal Orange Romania va aplica o suprataxa conform prevederilor Politicii de utilizare rezonabila (art.34.3 din TCG). Limita de consum date in roaming SEE fara cost suplimentar este calculata in functie de valoarea lunara a pachetului de servicii Business Mobile Superior conform formulei: (Valoarea Lunara a Pachetului de Servicii / Tariful reglementat de wholesale pentru serviciul de date in roaming)*2. Tariful reglementat de wholesale pentru serviciul de date in roaming pentru 1GB este de 3 Euro - in perioada 1 Ianuarie - 31 Decembrie 2021, 2,5 Euro - incepand cu data de 1 Ianuarie 2022. Acesta poate suferi modificari ulterioare, in conformitate cu reglementarile si/sau legislatia UE in vigoare. In situatia in care numarul de telefon beneficiaza de reducere la taxa de abonament, care scade valoarea lunara a pachetului de servicii, limita de consum date in roaming este diminuata corespunzator reducerii.

Business Net 17 : acest Pachet de Servicii ofera posibilitatea de a utiliza resursele incluse pentru comunicatii in Roaming originate si terminate in retelele operatorilor din SEE, cu respectarea politicii de utilizare rezonabila a Serviciilor de Roaming SEE detaliata la art. 34.3 din TCG.

- 19 GB trafic internet mobil national si Roaming in SEE proratabil. Pana la 500 Mbps viteza download in reseaua 4G/4G+, pana la 150 Mbps viteza upload in reseaua 4G/4G+. Pana la 43,2 Mbps viteza download in reseaua 3G/3G+, pana la 5,76 Mbps viteza upload in reseaua 3G/3G+.

Resursele incluse in Pachetul de Servicii Business Net 17 nu se reporteaza. Inlocuirea Pachetului de Servicii Business Net 17 in perioada minima contractuala cu un abonament cu valoare inferioara nu este permisa.

Resursele nationale incluse in Pachetul de Servicii Business Net 17 pot fi utilizate in Roaming in Spatiul Economic European pentru calatorii ocazionale in limita Politicii de utilizare rezonabila detaliata la art. 34.3 din TCG. Consumul abuziv sau anormal se determina in functie de indeplinirea Indicatorilor obiectivi cum ar fi, dar fara a se limita la, prezenta si consumul predominante in Roaming SEE pentru perioade de 4 luni consecutiv. Pentru consumul abuziv sau anormal Orange Romania va aplica o suprataxa conform prevederilor Politicii de utilizare rezonabila (art.34.3 din TCG). Limita de consum date in roaming SEE fara cost suplimentar este calculata in functie de valoarea lunara a pachetului de servicii Business Net 17 conform formulei: (Valoarea Lunara a Pachetului de Servicii / Tariful reglementat de wholesale pentru serviciul de date in roaming)*2. Tariful reglementat de wholesale pentru serviciul de date in roaming pentru 1GB este de 3 Euro - in perioada 1 Ianuarie - 31 Decembrie 2021, 2,5 Euro - incepand cu data de 1 Ianuarie 2022. Acesta poate suferi modificari ulterioare, in conformitate cu reglementarile si/sau legislatia UE in vigoare. In situatia in care numarul de telefon beneficiaza de reducere la taxa de abonament, care scade valoarea lunara a pachetului de servicii, limita de consum date in roaming este diminuată corespunzător reducerii.

Optiunea Cost Control : presupune scaderea vitezei de transfer, dupa terminarea traficului de internet inclus in pachet, pana la 128Kbps Download si 64Kbps Upload. Traficul suplimentar national nu este tarifat. Dupa depasirea limitei de consum rezonabil a datelor in roaming in UE/SEE se va aplica o suprataxa fata de tarifele nationale, pentru consumul ulterior de servicii de date, conform cap 3 'Descrierea Abonamentelor'.

Optiune nelimitat national : ofera minute si mesaje nationale nelimitate catre retele fixe si mobile.

Pachetele de Servicii cu acces Roaming SEE sunt supuse Regulamentului UE nr.531/2012 si Regulamentului de aplicare nr.2016/2286 iar Orange Romania este indreptatit sa cunoasca locul de reședință sau legaturile stabile ale Clientului cu Teritoriul, putand in acest sens sa solicite Clientului informatiile si/sau documentele necesare prin orice mijloace de comunicare accesibile acestuia. Clientul, **CT BUS SA** va fi obligat sa transmita Orange Romania informatiile si/sau documentele solicitate in termen de cel mult 3 zile; SEE reprezinta Spatiul Economic European compus in acest moment din statele membre ale Uniunii Europene, Islanda, Liechtenstein si Norvegia; Dupa consumarea resurselor incluse in Pachet, cu respectarea politicii de utilizare rezonabila a Serviciilor de Roaming SEE, tarifele standard pentru Serviciul de Roaming SEE sunt egale cu tarifele nationale standard aferente Pachetului detinut, la care Orange Romania are dreptul de a aplica o suprataxa in conformitate cu art.34.3 din TCG. Tarifele pentru Serviciul Roaming in alte state decat cele membre SEE sunt cele prevazute in oferta comerciala.

Zonele de Roaming pentru Pachetele de Servicii cu acces Roaming SEE si/sau Roaming in restul lumii:

Zona 1 – SEE: Austria, Belgia, Bulgaria, Cehia, Cipru (excluzând Ciprul de Nord), Croația, Danemarca, Estonia, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Guadelupa, Guiana Franceză, Irlanda, Islanda, Italia, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburg, Malta, Martinica, Norvegia, Olanda, Polonia, Portugalia (inclusiv insulele Azore și Madeira), Reunion, Sf. Bartolomeu, Sf. Martin, Slovacia, Slovenia, Spania (inclusiv insulele Baleare și Canare), Suedia, Ungaria.

Zona A: China, Elvetia, Gibraltar, Israel, Marea Britanie, Moldova, Muntenegru, Rusia, Serbia, Statele Unite ale Americii, Turcia (inclusiv Ciprul de Nord), Ucraina;

Zona B: Australia, Belarus, Canada, Japonia, Mexic, Qatar, Sri Lanka, Thailanda;

Zona C: Afganistan, Africa de Sud, Albania, Algeria, Andorra, Angola, Anguilla, Antigua & Barbuda, Arabia Saudită, Argentina, Armenia, Aruba, Azerbaidjan, Bahamas, Bahrain, Bali (Indonezia),



Bangladesh, Barbados, Benin, Bhutan, Bolivia, Bosnia și Herțegovina, Botswana, Brazilia, Brunei, Burkina Faso, Burundi, Cambodgia, Camerun, Capul Verde, Cayman, Chile, Coasta de Fildeș, Columbia, Costa Rica, Coreea de Sud, Cuba, Dubai (EAU), Dominica, Ecuador, Egipt, El Salvador, Emiratele Arabe Unite, Etiopia, Fiji, Filipine, Gabon, Gambia, Georgia, Ghana, Granada, Grenada, Guatemala, Guernsey, Guineea, Guineea Bissau, Guineea Ecuatorială, Honduras, Hong Kong, India, Indonezia, Iran, Insula Man, Insulele Bermude, Insulele Cook, Insulele Feroe, Insulele Virgine Britanice, Iordania, Irak, Jamaica, Jersey, Kazahstan, Kârgâzstan, Kenya, Kosovo, Kuweit, Laos, Liban, Libia, Macao, Macedonia, Madagascar, Malaezia, Malawi, Maldive, Mali, Maroc, Mauritania, Mauritius, Monaco, Mongolia, Montserrat, Mozambic, Myanmar, Namibia, Nauru, Nepal, Nicaragua, Niger, Nigeria, Noua Caledonie, Noua Zeelandă, Oman, Pakistan, Palestina, Panama, Paraguay, Peru, Polinezia Franceză, Puerto Rico, Rep. Centrafricană, Rep. Dem. Congo, Rep. Dominicană, St. Kitts & Nevis, St. Pierre & Miquelon, Saint Vincent & Grenadines, Samoa, San Marino, Santa Lucia, Senegal, Seychelles, Singapore, Siria, Sudanul de Sud, Tadjikistan, Taiwan, Tanzania, Togo, Tonga, Trinidad Tobago, Tunisia, Turkmenistan, Turks & Caicos, Uganda, Uruguay, Uzbekistan, Vanuatu, Venezuela, Vietnam, Yemen, Zambia, Zimbabwe.

Data Traffic Control: Permite controlul costurilor pentru internet in roaming prin stabilirea unei limite de consum, indiferent de tara in care se calatoreste. Clientul poate alege o limita de consum lunara pentru internet in roaming, de: 50 euro, 100 euro, 200 euro, 300 euro, 400 euro sau 500 euro (valorile nu contin TVA). La atingerea limitei alese, serviciile de internet in roaming vor fi suspendate si Clientul va primi un SMS de notificare. In conformitate cu cerintele Uniunii Europene, serviciul Data Traffic Control este activat automat cu limita de consum de 50 euro fara TVA. Daca au fost suspendate, serviciile de internet in roaming vor fi reactivate automat incepand cu luna de facturare urmatoare. Daca se doreste reactivarea mai repede sau ca in luna curenta de facturare serviciile de internet in roaming sa nu fie suspendate de catre serviciul Data Traffic Control, Clientul trebuie sa trimita un SMS gratuit la 355, astfel: SMS cu textul "DA" pentru reconectarea serviciilor de internet in roaming sau dezactivarea suspendarii automate pentru luna curenta, SMS cu valoarea unei limite superioare (50 euro, 100 euro, 200 euro, 300 euro, 400 euro sau 500 euro - (valorile nu contin TVA)). In cazul in care au fost suspendate, serviciile de internet in roaming vor fi reactivate si se vor putea utiliza pana la atingerea noii limite. In cazul in care limita de consum pentru internet în roaming este 50 euro fara TVA, Clientul este notificat când consumul atinge 35 și 50 euro fara TVA. Daca se opteaza pentru alte limite, Clientul va primi notificarea prin SMS la atingerea limitei și in plus va fi notificat dupa fiecare 50 euro fara TVA.

Business One Voice Complete : serviciul ce va permite sa controlati costurile companiei dumneavoastra prin:

- tarifarea preferentiala la convorbirile de voce intre membrii Business One Voice cand apelarea se face pe numere scurte/lungi;
- posibilitatea efectuării apelurilor de voce folosind numerotatia scurta in cadrul grupului Business One Voice;
- limitarea traficului pe directii de apel. Daca limita de minute stabilita de client este atinsa in timpul unei convorbiri, apelul nu se va intrerupe din aceasta cauza.

5. Tarife pentru servicii

Valoarea Lunara a Pachetului de servicii Orange Business Mobile, Orange Business Net, M2M si a Optiunilor Suplimentare este de 434 Euro fara TVA (valoare estimativa 2170 lei fara TVA, calculata la data semnarii), platibili in lei la cursul oficial de schimb euro/leu prevazut in Clauzele Contractuale de Baza („CCB”) si reprezinta contravaloarea taxei lunare de Abonament, aferenta fiecarui SIM din Pachetul de Servicii Orange Business Mobile, Orange Business Net si a Optiunilor Suplimentare contractat si asumata individual pentru fiecare SIM in parte, dupa cum urmeaza:



Tip Abonament/ Optiune	Taxa Standard EUR fara TVA	Reducere (%)	Taxa Finala EUR fara TVA
Business Mobile Essential	5	50%	2.50
Business Mobile Ultra	23	50%	11.50
Business Mobile Superior	56	50%	28.00
Business Net 17	17	50%	8.50
M2M	4	50%	2.00
Cost Control	1.5	100%	0.00
Optiune nelimitat national	1	100%	0.00

Tip Abonament/ Optiune	Oferta Promotionala
Business Mobile Essential	Bonus date 5GB Optiune nelimitat national
Business Mobile Ultra	300 unitati voce si 2100 unitati date
Business Mobile Superior	800 unitati voce si 4100 unitati date
Business Net 17	Bonus trafic date nelimitat
Cost Control	100% reducere la taxa lunara de abonament

Descriere Oferta Promotionala:

- Bonus 5 GB trafic internet national acordat pentru abonamentul Business Mobile. Resursele nu se reporteaza in luna urmatoare.
- 300 unitati voce Roaming si 2100 unitati date roaming in Zonele A si B. O unitate de voce este echivalentul unui minut initiat sau primit sau al unui mesaj trimis in roaming Zona A. Doua unitati sunt echivalentul unui minut initiat sau primit sau al unui mesaj trimis in roaming Zona B. Pentru apelurile sau SMS-urile initiate din Roaming SEE catre retele fixe si mobile din restul lumii se consuma o unitate. O unitate de date este echivalentul unui MB in roaming Zona A, doua unitati de date sunt echivalentul unui MB in roaming Zona B. Resursele nu se reporteaza in luna urmatoare.
- 800 unitati voce Roaming si 4100 unitati date roaming in Zonele A, B si C. O unitate de voce este echivalentul unui minut initiat sau primit sau al unui mesaj trimis in roaming Zona A. Doua unitati sunt echivalentul unui minut initiat sau primit sau al unui mesaj trimis in roaming Zona B. Patru unitati sunt echivalentul unui minut initiat sau primit sau al unui mesaj trimis in roaming Zona C. Pentru apelurile sau SMS-urile initiate din Roaming SEE catre retele fixe si mobile din restul lumii se consuma o unitate. O unitate de date este echivalentul unui MB in roaming Zona A, doua unitati de date sunt echivalentul unui MB in roaming Zona B, patru unitati de date sunt echivalentul unui MB in roaming Zona C. Resursele nu se reporteaza in luna urmatoare.
- Bonus trafic nelimitat internet national acordat pentru abonamentul Business Net. Resursele nu se reporteaza in luna urmatoare.

5.1. Oferte promotionale

Tip Abonament	Oferta Promotionala
Business One Voice Complete	100% reducere la taxa lunara de abonament

5.2. Buget telefoane

La activarea serviciilor contractate prin prezenta Anexa Comerciala, Clientul va beneficia de un buget dedicat exclusiv pentru achizitia de telefoane, tablete si modemuri din oferta Orange dedicata clientilor business, in valoare de 5000 euro fara TVA, care va fi disponibil odata cu activarea serviciilor specificate in prezenta anexa comerciala. Clientul nu are dreptul la rambursarea in forma baneasca a fondurilor neutilizate din acest buget dedicat. Acordarea acestui buget dedicat suspenda orice drepturi de achizitie de telefoane, tablete si modemuri la preturi subventionate conform programului Orange Thank You la semnarea contractului, pentru numerele contractate prin prezentul contract asa cum este stipulat si in Sub-anexa nr. 1- Anexa de numere de voce mobila. Bugetul este valabil pentru o perioada de 24 luni de la data activarii serviciilor specificate in prezenta anexa comerciala. Anularea prezentului act comercial va avea ca



efect anularea bugetului dedicat mai sus mentionat. Abonamentele Business Mobile permit achizitionarea de telefoane in rate pe factura Orange.

6. Taxe de incetare, Taxa de Incetare Specifica

In cazul incetarii Contractului, in privinta Serviciului care face obiectul prezentei Anexe Comerciale, la initiativa Clientului **CT BUS SA**, sau urmare a rezilierii (din culpa clientului **CT BUS SA**) de catre Orange Romania, inainte de expirarea Termenului Minim al Serviciului prevazut in capitolul 2 din prezenta Anexa Comerciala, Clientul **CT BUS SA** va fi obligat la plata catre Orange Romania a unei Taxe de Incetare reprezentand taxa lunara de abonament aferenta fiecarei cartele SIM, inmultita cu numarul de luni ramase pana la expirarea Termenului Minim al Serviciului aplicabil. Aceasta Taxa de Incetare se cumuleaza cu Taxa de Incetare Specifica, in cuantum egal cu:

- 100 Euro/Cartela SIM pentru pachetele cu taxa standard mai mica sau egala de 5 euro sau 150 de Euro/Cartela SIM daca s-au achizitionat terminale subventionate sau s-a alocat un buget special pentru achizitia de telefoane, tablete si modemuri din oferta Orange dedicata clientilor corporate;
- 250 Euro/Cartela SIM pentru Pachetele cu taxa standard mai mare de 9 euro sau 300 de Euro/Cartela SIM daca s-au achizitionat terminale subventionate sau s-a alocat un buget special pentru achizitia de telefoane, tablete si modemuri din oferta Orange dedicata clientilor corporate.

7. Tarife aditionale

Business Mobile Essential :

- 2 EUR/800MB pentru trafic de date national; ■ 0.06 EUR/minut sau SMS catre alte retele nationale mobile si fixe;
- Tarif standard pentru apelurile internationale catre alte retele decat cele mentionate mai sus. Tarifele nu includ TVA.

Business Mobile Ultra :

- 1.06 EUR/minut pentru apeluri initiale din roaming SEE catre zonele A-C;
- Tarif standard conform tarii vizitate pentru traficul de internet, apeluri si sms in roaming in tari non SEE;
- Tarif standard pentru apelurile internationale catre alte retele decat cele mentionate mai sus. Tarifele nu includ TVA.

Business Mobile Superior :

- 1.06 EUR/minut pentru apeluri initiale din roaming SEE catre zonele A-C;
- Tarif standard conform tarii vizitate pentru traficul de internet, apeluri si sms in roaming in tari non SEE;
- Tarif standard pentru apelurile internationale catre alte retele decat cele mentionate mai sus. Tarifele nu includ TVA.

Business Net 17 :

- 1 EUR/ 2 GB, trafic internet mobil national si Roaming in SEE; ■ 0.06 Euro/SMS national si Roaming in SEE;
- Tarif standard conform tarii vizitate, pentru traficul de internet in roaming in tari non SEE. Tarifele nu includ TVA.

Dupa terminarea resurselor incluse, tarifele pentru apelurile de roaming, SMS si MB roaming sunt cele standard. Tarifele standard de roaming in cazul in care Clientul se afla pe teritoriul statelor membre din Spațiul Economic European sunt egale cu tarifele standard nationale aferente pachetului detinut. Tarifele standard de roaming in cazul in care Clientul se afla pe teritoriul unor state care nu sunt membre în SEE sunt:

Tarife Standard Roaming Voce (euro/ minut, fara TVA)	Zona 1-SEE	Zona 2	Zona 3	Zona 4	Zona 5	Zona 6	Zona 7
Apeluri locale	0.05	0.68	0.68	0.68	0.76	2.22	3.45
Apeluri către România	0.05	1.22	1.44	1.92	2.22	2.22	3.45
Apeluri către țări din zona 1	0.05	1.54	1.76	2.15	2.54	2.22	3.45
Apeluri către țări din alte zone	1.06	1.54	1.76	2.15	2.54	2.22	3.45
Apeluri primite	0.00	0.48	0.72	1.10	1.18	1.60	3.45
Mesaje scrise trimise	0.02	0.38	0.38	0.38	0.38	0.38	0.38

Zone de tarificare Roaming voce	Țări
---------------------------------	------



Zona 1 - SEE	Austria, Sf. Bartolomeu Belgia, Bulgaria, Cipru (excluzand Cipru de Nord), Cehia, Croatia, Danemarca, Estonia, Finlanda, Franta, Guadelupa, Guiana Franceza, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Islanda, Letonia, Liechtenstein Lituania, Luxemburg, Malta, Sf. Martin, Martinica, Mayotte, Norvegia, Olanda, Polonia, Portugalia (inclusiv insulele Azore si Madeira), Romania, Reunion, Slovacia, Slovenia, Spania (inclusiv insulele Tenerife, Baleare si Canare), Suedia, Ungaria.
Zona 2	Albania, Andorra, Bosnia și Herțegovina, Elvetia, Gibraltar, Insulele Feroe, Guernsey, Insula Man, Jersey, Kosovo, Macedonia, Marea Britanie Moldova, Monaco, Turcia (inclusiv Cipru de Nord)
Zona 3	Africa de Sud, Algeria, Arabia Saudita, Bahrain, Bolivia, Brazilia, Cambodgia, Congo Rep. Dem., Coreea de Sud, Gambia, Ghana, Iordania, Irak, Liban, Macao, Mozambic, Oman, Pakistan, Singapore, Siria, Thailanda, Taiwan, Tunisia, Ucraina, Uganda, Venezuela, Uruguay, Vietnam, Yemen
Zona 4	Angola, Anguilla, Antigua & Barbuda, Armenia, Aruba, Azerbaidjan, Barbados, Belarus, Bhutan, Insulele Bermude, Botswana, Canada, Cayman, Centrafricana Rep., Costa Rica, Dominica, Dominicană Rep., Ecuador, Egipt, Etiopia, El Salvador, Fiji, Georgia, Grenada, Insulele Virgine Britanice, Jamaica, Puerto Rico, Madagascar, Malawi, Maldive, Mali, Maroc, Mauritania, Mauritius, Montserrat, Muntenegru, Namibia, Nauru, Nigeria, Samoa, Saint Vincent & Grenadines, Santa Lucia, Senegal, Serbia, Seychelles, St. Kitts & Nevis, St. Pierre & Miquelon, Statele Unite ale Americii, Tonga, Turks & Caicos, Saint-Pierre-et-Miquelon
Zona 5	Afganistan, Argentina, Australia, Bahamas, Bali (Indonezia), Bangladesh, Benin, Brunei, Burkina Faso, Burundi, Camerun, Capul Verde, Chile, China, Coasta de Fildes, Columbia, Cuba, Dubai (EAU), Emiratele Arabe Unite, Filipine, Gabon, Granada, Guatemala, Guineea, Guineea Bissau, Guineea Ecuatoriala, Honduras, Hong Kong, India, Indonezia, Insulele Cook, Iran, Israel, Japonia, Kazahstan, Kârgâzstan, Kenya, Kuweit, Laos, Libia, Malaezia, Mexic, Mongolia, Myanmar, Nepal, Nicaragua, Niger, Noua Caledonie, Noua Zeelanda, Palestina, Panama, Paraguay, Peru, Polinezia Franceză, Qatar, Rusia, San Marino, Sri Lanka, Sudanul de Sud, Tadjikistan, Tanzania, Togo, Trinidad Tobago, Turkmenistan, Uzbekistan, Vanuatu, Zambia, Zimbabwe, operatori prin satelit
Zona 6	Roaming în avion
Zona 7	Roaming maritim

Tarifele standard si zonele de tarificare pentru date mobile in Roaming pentru abonamentele cu acces la Roaming in SEE si/sau Roaming in restul lumii inclus sunt:

Zone de tarificare Roaming Date	Țara	(euro/MB) fara TVA	(euro/MMS) fara TVA
Zona 1-SEE	Austria, Sf. Bartolomeu Belgia, Bulgaria, Cipru (excluzand Cipru de Nord), Cehia, Croatia, Danemarca, Estonia, Finlanda, Franta, Guadelupa, Guiana Franceza, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Islanda, Letonia, Liechtenstein Lituania, Luxemburg, Malta, Sf. Martin, Martinica, Mayotte, Norvegia, Olanda, Polonia, Portugalia (inclusiv insulele Azore si Madeira), Romania, Reunion, Slovacia, Slovenia, Spania (inclusiv insulele Tenerife, Baleare si Canare), Suedia, Ungaria.	tarif national, maxim 0.0030	tarif national, maxim 0.0030
Zona 2	Africa de Sud, China, Cuba, Gibraltar, Israel, Marea Britanie, Puerto Rico, SUA, Turcia (inclusiv Cipru de Nord)	6.00	0.65
Zona 3	Burundi, Canada, R.D. Congo, Georgia, Iran, Kosovo, Muntenegru, Rusia, Singapore, Ucraina	8.00	0.90
Zona 4	Andorra, Bahamas, Bangladesh, Bosnia & Herzegovina, Brazilia, Cambodgia, Columbia, Rep. Dominicană, El Salvador, Guernsey, Hong-Kong, Indonezia, Insula Man, Insulele Virgine Britanice, Jersey, Macao, Macedonia, Mexic, Nepal, Noua Caledonie, Noua Zeelandă, Oman, Serbia, Taiwan, Uganda	9.00	1.00

Zona 5	Afganistan, Albania, Algeria, Anguilla, Antigua & Barbuda, Arabia Saudită, Argentina, Armenia, Australia, Azerbaidjan, Bahrain, Barbados, Belarus, Benin, Bolivia, Botswana, Brunei, Camerun, Capul Verde, Cayman, Republica Centrafricană, Chile, Coasta de Fildeș, Coreea de Sud, Costa Rica, Dominica, Ecuador, Egipt, Emiratele Arabe Unite, Filipine, Gambia, Grenada, Guatemala, Guineea, Guineea Bissau, Honduras, India, Iordania, Irak, Japonia, Jamaica, Kargazstan, Kazahstan, Kenya, St. Kitts & Nevis, Kuweit, Laos, Liban, Madagascar, Malaezia, Maldive, Mali, Maroc, Mauritius, Monaco, Mongolia, Montserrat, Myanmar, Nicaragua, Niger, Nigeria, Pakistan, Palestina, Panama, Paraguay, Peru, Qatar, roaming în avion, roaming maritim, Santa Lucia, San Marino, Senegal, Seychelles, Sri Lanka, Tadjikistan, Tanzania, Thailanda, Togo, Trinidad & Tobago, Tunisia, Turks & Caicos, Uruguay, Uzbekistan, Vanuatu, Venezuela, Vietnam, St. Vincent & Grenadines	11.00	1.20
Zona 6	Elveția, Moldova	0.20	0.20

Dupa terminarea resurselor incluse, tarifele standard si zonele de tarificare pentru apeluri/ SMS internationale sunt:

Zona	Destinatie	(euro/minut) fara TVA
Zona 0	SEE retele fixe si mobile	0.19
Zona 1	Europa (tari non SEE) retele fixe + Prefixe din SEE pentru servicii cu valoare adaugata + SUA și Canada	0.30
Zona 2	Europa (tari non SEE) retele mobile + Prefixe din SEE pentru servicii cu valoare adaugata + Israel	0.45
Zona 3	Restul lumii	0.70
Zona 4	Emsat, Ellipso, Inmarsat, Iridium, Thuraya	2.10

Tariful pentru mesajele scrise trimise catre destinatii internationale este 0,06 euro/mesaj (fara TVA) pentru destinații SEE și 0,12 euro/mesaj (fara TVA) pentru tari non-SEE.

Tariful pentru un MMS national este 0.14 euro (fara TVA), iar pentru un MMS international este 0.48 euro (fara TVA).

Mesajele trimise catre operatori de telefonie prin satelit nu consuma din numărul celor incluse in pachet. Tariful pentru mesajele scrise trimise catre aceste destinatii este 0,60 euro/mesaj (fara TVA).

Tariful pentru apeluri video nationale in rețeaua Orange este de 0.17 euro fara TVA. Tariful pentru apeluri video nationale in alte rețele mobile este de 0.24 euro fara TVA. Tarifarea se face la secunda, dupa primul minut care este indivizibil.

In cazul activarii sau utilizarii de catre **CT BUS SA** a unor servicii suplimentare care nu au fost reglementate din perspectiva tarifierii si functionalitatii prin prezenta Anexa Comerciala, termenii de utilizare si tarificare pentru acestea se regasesc pe pagina www.orange.ro

Clientul va putea obtine informatii actualizate asupra tarilor care vor intra in diferitele zone de tarificare consultand pagina web www.orange.ro, sectiunea acoperire. Orange Romania nu isi asuma obligatia de a informa periodic clientul asupra acestor actualizari.

Prezenta Anexa Comerciala contine urmatoarele sub-anexe:

- Sub-Anexa 1 numere .
- Sub-Anexa 2 de prefixe internationale exceptate de la consumul din resursele incluse in pachetul de servicii Orange Business Mobile



V4.160821

Semnata in 2 (doua) exemplare originale, unul pentru Orange Romania si unul pentru **CT BUS SA** la Bucuresti

**Sub- anexa de prefixe internationale exceptate de la consumul din resursele incluse in pachetul de servicii
Orange Business Mobile SUB-ANEXA 2 la Anexa comerciala Nr. 1**

Lista prefixelor internationale exceptate de la consumul din resursele incluse in pachetul de servicii Orange Business Mobile sunt:

Tara	Prefixe UE
Austria	43810, 43820
Belgia	32455, 32456, 324618, 324630, 324640, 324665, 324666, 324667, 324669, 324671, 324672, 324674, 324679, 324686, 324687, 324688, 324689, 324803, 3277, 32702, 32703, 32704, 32706, 32707, 32800
Bulgaria	35924, 3593015, 35930454, 35930519, 3593069, 35930719, 35930729, 3593089, 3593099, 35931009, 3593115, 3593118, 359312389, 35931339, 3593134, 359313890, 35931439, 35931459, 35931517, 35931518, 35931519, 3593189, 35931919, 359323, 359325, 3593281, 35933138, 35933139, 3593319, 3593355, 3593369, 3593379, 3593399, 359349, 35935089, 3593509, 359352999, 35935328, 35935429, 359355029, 35935529, 35935538, 35935539, 35935618, 35935619, 3593579, 35935819, 3593597, 35935989, 3593615, 35936318, 35936319, 359363285, 35936329, 35936419, 35936519, 35936619, 35936798, 35936799, 359369192, 35937208, 3593739, 35937819, 3593799, 359385, 35939133, 3593917, 3593919, 3594168, 3594173, 3594179, 359429, 3594315, 3594319, 35943619, 3594441, 359445, 3594539, 3594575, 3594579, 359469, 35947619, 3594789, 35951129, 359511999, 35951318, 35951427, 359514590, 35951535, 3595179, 3595185, 3595195, 359524, 3595280, 3595281, 3595282, 3595283, 359529, 359531099, 359531199, 359531299, 359531399, 35953279, 35953289, 359533090, 35953419, 35953518, 35953619, 359536390, 3595379, 3595389, 3595391, 359549, 3595507, 35955158, 35955189, 3595545, 3595547, 3595549, 35955519, 3595569, 35955878, 3595588, 3595598, 35956700, 35956701, 3595671, 359569, 3595709, 35957317, 35957319, 35957439, 35957518, 35957519, 3595799, 359585, 3595909, 35959449, 3595965, 359600199, 359600299, 359600399, 359600699, 359600799, 3596015, 3596017, 3596019, 359602090, 359602290, 359602490, 359603090, 359603499, 359603800, 35960398, 35960399, 3596058, 359607178, 35960718, 35960719, 3596085, 3596109, 359614058, 35961418, 35961419, 35961519, 35961619, 359616399, 35961884, 35961885, 35961886, 3596189, 3596199, 359625, 35963187, 3596319, 359632049, 359649, 3596509, 35965138, 35965148, 35965149, 35965159, 35965419, 35965618, 35965619, 3596585, 3596592, 359669, 3596709, 3596759, 3596769, 3596779, 3596789, 359685, 35969418, 35969419, 3596979, 359700, 35970131, 35970139, 3597019, 3597029, 3597079, 359711999, 35971339, 35971429, 3597209, 3597219, 35972288, 3597229, 3597239, 3597249, 3597259, 3597269, 3597279, 3597289, 359735, 3597455, 3597459, 3597469, 3597479, 3597485, 3597495, 3597499, 3597509, 3597519, 35975239, 35975419, 359765, 35977129, 3597779, 359789, 35981229, 35981409, 35981419, 35981619, 359816590, 3598179, 359825, 359842488, 359842489, 359842499, 35984319, 359843929, 35984429, 359845, 359847329, 35984759, 35984773, 3598489, 359862599, 359862699, 35986368, 35986369, 35986420, 35986428, 3598649, 359865, 35986605, 35986608, 35986639, 35986690, 35986698, 35986699, 3599105, 35991238, 35991329, 3599159, 359916390, 35991719, 359929, 35993249, 3599389, 359949, 3599527, 3599539, 35995549, 359965, 3599717, 3599718, 3599735, 35997429, 35999
Cehia	420118, 420840, 420841, 420842, 420847, 420848, 420849, 42090, 42091004
Cipru	35712, 35722222, 35723232, 35724024, 35724242, 35725262, 35726026, 35726262, 35780055, 35790085, 35790095, 357700, 35777
Finlanda	35810, 35820, 35829, 35830, 35839, 35860, 35870, 35871, 35873, 35875, 35876, 358800
Franta	3363800, 3364000, 3364001, 3364002, 3364003, 3364004, 3375076, 3375077, 338
Germania	4915555, 49700
Irlanda	353700, 35376, 353818, 3533364444
Italia	3930, 3931, 39332, 39354, 39356, 39357, 39358, 39359, 39364, 39365, 39367, 39369, 39372, 39374, 39384, 39386, 39387, 39394, 39395, 39396, 39398, 39399, 39743, 39744, 39746, 39748, 39749, 393502, 393503, 393504, 393506, 393507, 393508, 393509, 393521, 393522, 393523, 393524, 393525, 393526, 393527, 393528, 393529, 393530, 393531, 393532, 393533, 393536, 393537, 393538, 393539, 393712, 393716, 393717, 393718, 393719, 393750, 393751, 393752, 393753, 393754, 393758, 393759, 393761, 393762, 393763, 393764, 393765, 393766, 393767, 393768, 393769, 393781, 393782, 393783, 393784, 393785, 393786, 393787, 393788, 393789, 393790, 393794, 393795, 393796, 393797, 393798, 393799, 395599928, 395500711
Luxemburg	352127, 352128, 352129, 35290180
Polonia	48720, 48728, 48881, 48780209, 48780207, 48780203, 48780204, 48780206, 48780208, 4878026
Spania	3451, 3470, 34118, 3480, 34900, 34901, 34902, 34904, 34905, 34590
Letonia	370
Lituania	371
Estonia	372

Tara	Prefixe NON UE
Afghanistan	9399200, 9365357, 9334814, 9325763, 93202609, 9317800
Albania	3554252, 3554251, 3554250, 3554249, 35586930563, 355652556, 35552670, 35552450, 35547285, 35546697136, 35546697100, 35545751, 35545750, 355450333, 355450331, 355450200, 355450190, 35545015259, 355450100, 355450000, 35542890929, 35542890840, 35542890699, 35542517, 355424939, 35542492, 35542491, 35542490, 35535505, 35535504, 35534609, 35534608, 35534607, 35534606
Angola	24422281, 24422280, 24422279



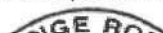
Anguilla	1264540,1264539,1264538,1264537,1264536
Antarctica	6721
Argentina	54221587,54116261,54115519
Armenia	37460
Ascension	247
Australia	6113,6114716,6114715,6114714,611453,611452,611451,611471,61145143
Bahrain	9737111
Barbados	1246899,1246778,1246777,1246776,1246629009,1246629008,12464331706,12464331701,12464331700
Belarus	375602,37526,375236559961,375236559960,37523655986,37523655977,375236559560,375236559429,375236559428,375236559426,375236559406,375236559405,375236559404,37523655933,37523655925,375236559233,375236559223,37523655921,3752365590,375236371562,375236371340,375236371283,375236371263,375235128468,375235128186,375229156917,375229156916,375229156643,375229156571,375229156386,375229156132,375217829217,3752178250,3752178214,3752178210,375217820981,375217820750,375217820418,375217820287,37521356387,37521356375,375213563617,375213563616,375213563553,375213563548,375213563531,37521356352,375213563510,37521356342,375213563342,37521356308,37521356307,37521356302,37521356301,37521356300,3752122489,3752122482,3752122481,3752122480,375179580138,375179553269,375179521021,375179351108,375178954465,375178952782,375176763932,375176763789,375176380899,375176380868,375176380751,375176380597,375176380301,375176380288,375175511587,375175511586,37517551154,375175511521,375175511191,375175511190,375175511082,375175511081,37517551107,37517551106,37517551105,37517551104,37517551103,375175511026,375175511003,375175511002,375175323254,375174824616,37517333368,37517333360,37517333356,37517333355,37517333354,37517333353,37517333349,37517333347,375173333329,37517333321,37517333310,37517333308,37517333302,375173333291,37517333328,37517333327,37517333326,37517333314,37517333313,37517333307,37517311293,375173112610,375173112609,3751731122,37517311217,37517311216,375173112151,375173112140,37517311207,375173112067,375173112063,375173112062,37517311205,375173112049,375173112048,375173112047,375173112046,375173112040,375173112020,375173112010,37517270843,37517202392,3751720236,375172023327,375172023321,37517202331,375172023094,37517202308,37517202307,37517202306,37517202305,37517202304,37517202303,375154520064,375154520029,375154520028,375152573651,375152573644,375152573603,375152573283,375152573162,37515119596,37515119579,3751511954,3751511953,3751511952,375151195168,375151195166,375151195152,375151195119,375151195110,37515119508,375151195076,375151195075,375151195070,375151195061,375151195060,37515119505,375151178458,375106966943,375106966921,375106966910,375106966821,375106966695,3751069666511,3751069666501,3751069666392,3751069666291,3751069666055,3751069666054,3751069666053,375064574992,375064574516,375064574477,375449945688,375449945011,375449944983,375449944977,375449944968,37544994493,375449944920,375449944908,375449944537,375449943910,375449943453,375449943433,375449943420,37544994334,375449943313,375449943304,375449943287,375449943286,375449942413,375448648913,375448648818,375448648557,375448648505,375448648367,375448648198,375448434960,375448434811,375447911815,375446669723,375446669070,37544420320,375443838909,375443584900,375443584761,375443584447,375443584322,375443581886,375443581205,375443581051,375443579911,375443578680,375443578357,375443555520,375443555422,375443554858,375443554693,375443532267,375443532077,375443531778,375443531186,375443486713,375443306735,375443306734,375443306733,375443306732,375443288876,375443262831,375443262610,375443262609,375443262052,375443222188,375443222186,375443222185,375443204819,375443203224,375443201808,375443201509,375443201410,375443199753,375443199591,375443199225,375443173067,375443171456,375443171405,375443158097,375443153917,375443152699,375443124899,375443124031,375443105906,375443103540,375443103475,375443103353,375443102865,375443101506,375443100994,375442910135,375440534515,37533831017,375336033119,375336033118,375336033116,375336033114,375335203925,375335203781,375335203597,375335203546,375335203545,375335203534,375335203446,375335203360,375335203247,375335203207,375333973418,37533397313,375333972674,375333972672,375333972667,375333972658,375333972657,375333972650,375333972481,375333972440,375333972433,375333972400,375333972261,375333395047,375333395046,375333395045,375333395043,375333390436,375333380959,375333380958,375331865923,375299936366,375299015470,3752990151,3752990150,375298635393,375297594871,375297594379,375297447669,375297447588,375297299,375297298,375296928489,375296006586,375295793309,375295793302,375295793298,375295793290,37529579317,375295728414,375295720988,375295720957,375295498461,375295498448,375295498444,375295498169,375295409320,375295409011,375292021970,375292021767,375292021045,375291790863,375291790699,375291790581,375291712026,375291465108,375291379380,37529137538,37529137054,375291141326,375291141001,375291134812,375291098603,375291096044,3752910917,37529100725,37529100721,375291002830,37525990179,37525990177,37525990173,375259073820,375258870236,375258718097,375258716642,375258551380,375258446556,375258444503,375258444443,375258439295,375258128366,375258127603,375258126965,375258126944,375258111608,37525622811,37525622206,37525622101,37525570265,37525570110,3752557008,37525570050,375255700220,375255700219,375255700218,37525430233,37525430232,375254112943,375254112802,3752541127,3752541126,37525411243,375254112176,375254112020,37525410897,375254108930,375254108928,37525410890,375253454909,375253454908,3752534546,375253054685,375253054507,375253054339,37525276353,37525218439,37525212854,37525207704,375251670902,375251590617,375251590144,37525149052,37525147938,375251402779,375251402139,375251401752,375251396774,375251396175,375251392571,375251390515,375251389506,375251388988,375251388933,375251387009,375251386507,375251386440,37525131489,37525125345,375251246505,375251246306,37525122453,375251218517,37525117769,37525091880,37525088249,375250877843,37525087783,375250877781,375250877526,375250877458,375250877408,375250877391,375250877349,375250877347,375250877173,375250877118,375250813951,375250813924,375250813912,375250813737,375250813733,375250813594,375250813306,375250813136,375250813082,37525080174,37525071680,375250716714,375250716626,375250716341,37525070494,37525069020,37525067362,37525043159,37525037610
Benin	2299800043,22968729611,22968729610,22968174685
Bolivia	59169368
Brazil	5522976018
Burkina Faso	2265077,2265050



Liberia	23198884270,231937503,2319300016,23190,231869450978,231869450976,23185290589,231818639,231818638,231818663,2318186307,23181738799,23181738277,2318031893,2318031892,2318031863,2318031839,2318031817,2318031815,2318031802,23137562105,231373330,231360900,2313523195,2313523176,2313523125,2313523124,2313394,2313332,231330,2313221707,2313221638,2313221355,231315816,2312995290,23128321311,23128321310,2312832130,231252053,23123585526,2312345608,2311996750,23199476055,23199475775,23199429959,231993257004,231993257000,231991408622,231991408621,23159538,23159273,231591020,2315910106,2315791,23156783,231555,231550692623,231548583187,2315394540,2315321139,2315321138,2315321137,2315321135,23153210,23153204,23153203,23153202,23153201,23153200,2315304669,2315068,23149983945,23149537456,2314897880,2314897769,2314897212,23148528899,23148528887,23148528852,23148528322,23148528213,23148527871,23148526516,2314852650,23148525261,23148524477,23148283013,231479959,23147984996,23147984882,23147984822,23147981422,23147965457,2314787806,2314784822,231474547,231474543,2314722133,2314722131,231470305471,2314673692,2314673612,2314673088,2314671672,23146256,231462395538,23146239511,231462304,231462303,231462301,231459970,231457685,231457681,231457664,231457662689,231457662688,231457662683,231457638,23144998,23144512,2314447819,2314447818,231447817,2314447816,2314447815,2314447814,231436679027,231436679026,23143566613,2314299860,23142920,2314199000,2314198,23141920,2314191,23141599718,2314113,23140725577,23140723124
Macedonia	38988888,38982,38950456400,3897940593,3897940336,3897928708,38979275,38978827362,38978826508,38978826396,38978824596,38978821478,3897867000,38978667374,38978665014,38978663030,38978662736,38978660085,38978574869,38978574855,389784807,38978234065,38978233005,38978232993,38978232973,38978231944,38978231776,38978178480,38978175248,38978123610,38978123588,38978123566,38978015717,38978015337,38978015164,38977963451,38977962809,38977882968,38977882591,38977882201,38977870401,3897767,38977550376,38977474150,38977473733,38977422680,38977422432,38977420200,38977420044,38977348173,38977348129,38977341330,38977339679,38977182823,38977179671,38977027129,3897702301,38973754,38973753,38973752,38973751,38973750,3897329
Madagascar	261200,26122,26120944052,26120944023,261208,26120742199,261206,261204,261398529980,261398529758,261398529702,261398528748,261398525442,261398525440,261398521730,261398520867,261398520106,261397489176,261397489174,26139748913,261397489121,261397489117,261397489105,26139744854,26139744850,2613488,2613486019,261348256112,26134738971,261347385147,261347385146,261347385145,261347385141,261347076876,261347076875,261345388069,261344693042,261344693041,261344693040,261342607690,261341370565,26134055095,26134020266,261340116283,261340115526,261340115525,261340052711,261340052635,26130967821,26130967820,26130729998,26130729993,26130729992,261307299894,261307299335,261305458704
Malawi	26567
Maldives	9609007,96079832,9607983000,9607972560,9607961095,96079203,9607819949,9607797001,96077598,96077572,9607716122,9607716074,9607716073,960763529,960758532,96075764,96075743,9607573291,9607562330,9607553059,9607553027,9607476290,9607473257,9607468332,96074523,9607436447,9607105420,960710541,960592,9605901
Mongolia	9761900,9761800
Montenegro	38288,382877,382876,38278401,382578435
Montserrat	1664
Morocco	2128920,21269228
Mozambique	25885289,25883,25885001,25882001
Myanmar	95957
Namibia	2646519,2646518,26485712
Nauru	674
Nicaragua	505889,5058304632,5058304631,5058304630,5058048250,50580479989,50580479780,50580479622,50580479477,50580479172,5058022654,5058001280,50557900
Niger	22739,22721300,2272039,227201,2271,2270,22793009
Nigeria	23480033,23470230,234700330
Niue	683
Norfolk Island	672
Papua New Guinea	675
Papua New Guinea	67518497899,67588,67579,67574,67573,67572,67571,67570,6757,6752015
Peru	51838,51828,51768,51748,51738,51728,51678,51668,51658,51648,51638,51628,51618,51568,51548,51538,51528,51518,51448,51438,51428,51418,5118,5184659,5184658,5184657,5184656,5184655,5184654,51846549,51846548,51846547,51846546,51846545,518429,5183639,5183638,5183637,5183636,518329,5182639,518229,5176639,5176638,5176637,517629,5174659,5174658,5174657,5174656,5174655,5174654,5174653,517429,5173549,5173548,5173547,5173546,5173545,5173544,5173543,5173542,517327,5172639,5172638,5172637,5172636,5172635,5172634,517229,5167639,5167638,5167637,5167636,5167635,5167634,516729,5166639,5166638,516629,5165539,5165538,5165537,5165536,5165535,516539,5164659,5164658,5164657,5164656,5164655,5164654,5164653,51646529,51646528,51646527,51646526,516429,5163639,5163638,5163637,5163636,516329,516229,5161639,5161638,516129,5156629,5156628,5156627,51566269,51566268,51566267,51566266,515629,515437,5153639,5153638,5153637,51536369,51536368,51536367,51536366,51536365,51536364,51536363,51536362,51536361,515329,5152639,51526389,51526388,51526387,515229,5151629,5151628,5151627,5151626,5151625,5151624,51516239,51516238,51516237,51516236,51516235,51516234,515129,514439,5143629,5143628,5143627,5143626,5143625,5143624,51436239,51436238,51436237,51436236,51436235,514327,514229,5141639,5141638,5141637,5141636,514129
Philippines	63884068840,63870684368,63848068438,63846306843,63840868433,63840868426,63840688435,63840684837,63840684830,63840684800,63840684781,63840684636,63840684437,63840684435,638406843,638406842,63840684100,6332965631,6332965630,6310181819,6310181818,6397387295,6390557,63901195444,639005258662,6390052586552,6390052586551,639005258625,639005258624,639005258623

Russia	7954117,7954116,7954115,7954114,7954113,7954112,7954111,7954110,7954109,7954108,7954107,7954106,7954103,7954102,7954101,7954,78552459,78552458,78552457,78432306,78432305,78401349,78202655,74959903,7495356,73432475,79047298
Saint Helena	290
San Marino	37855,37877,3787
Sao Tome And Principe	239
Serbia	38176
Seychelles	2489999,248999663,248999009,248999001,248901034,248901033,248642,2486417,2486416,2486415,2486414,2486413,2486412,2486411,2486410,248460000,24843470,2484217,2484206,2481,248093,24808252,248080940,24808011,248079248,248065457,248017284
Sierra Leone	23259,23258,23257,23252831143,23252831076,23252831061,23252830840,23252830783,23252830769,23252830711,23252830549,23252830510,23252830465,23252830431,23252830226,23252830063,23252759623,23252759622,23252759621,23252756288,23252751019,23252750566,23232,23222,23221,23207940549,2320794053,23207876227,23207772313
Solomon Islands	677
Somalia	2529,2528,25275,25272,25270,25258,252548216,252545,252543,25254170058,25254170053,25254170051,2525416,2525415539,2525415538,25254150,25254131019,25252,25251,25250,25248725698,25248721253,25244,25241,25240,25238,25235,25233354306,252318,25230,252225,252223,2522180950,2522180878,2522180678,2522180534,2522180502,2522180372,2522180345,2522180224,2522169,25221688,25221686,25221685,25221684,25221683,25221681,25221680,2522160,25221,25220770,252202,25214,252609,2522983003,2522982012,252297616,25229760,252297305,252297240,252297221,2522971834,2522971691,2522971690,2522971687,2522971648,2522971580,25229019065
South Africa	2788950,27878305103,278777,27873102327,27530101070,27510,27410,27320,27310880,27310,27270000894,2721672450,27215578518,27215574091,27215270741,27210,27160,27150,27140,27130,27123461414,27123461156,27121003057,27120012500,27120,2711699604,27115661,27112594916,2711251434,2711251432,27100
South Sudan	211481812246,211368300,211178,21116,21111319501,211978
Sudan	24994
Tajikistan	99260300,99260200,99260100,992411111,99237230
Tanzania	25541179,25541175,25541147
Togo	228727,228726,228627,228626,228427,228426,2282727,2282726,2282627,2282626,2282427,2282426
Tokelau	690
Tonga	676
Turkey	90850,905926164,905926163,905926162,905926161,905926160,90592216,90510266,90510261,90510260,90510210,90444
Turkmenistan	9935669,99346179,9934438,9932429,9931349
Tuvalu	688
Uganda	256902,256205485,256205484,256205483,256205482,256205481,25620546,25620545,256205462
Ukraine	38090030,3808929,380623431,380623430,380487408,380487374
Uzbekistan	998711132,998611199
Vanuatu	678
Venezuela	58415217
Viet Nam	8447107,8419005,8419001
Wallis And Futuna	681
Western Samoa	685
Zimbabwe	2638630030,2630787114,2630787112
Prefixe sateliti	87, 88

Semnata in 2 (doua) exemplare originale, unul pentru Orange Romania si unul pentru CT BUS SA la Bucuresti



ACT ADITIONAL nr 1
La contractul nr. 933051 din data 29.09.2021

intre:

S.C. Orange Romania S.A., cu sediul in bd. Lascar Catargiu, nr. 47-53, sector 1, Bucuresti, Romania, inregistrata la Registrul Comertului cu nr. J40/10178/1996, Cod Unic de inregistrare RO9010105, capital social subscris si varsat 93.596.732, 50 lei, cont bancar RO52INGB0001000115118912 deschis la ING Bank, reprezentata de _____ in calitate de Business Development Executive., denumita in continuare Orange Romania

si

CT BUS SA , cu sediul in Constanta , Judet: Constanta str. Industriala nr. 8, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J13/60/05.02.1991 Cod Unic de Inregistrare nr RO1883902 reprezentata de _____ telefon _____ adresa e-mail _____ in calitate de _____, Director General denumita in continuare Client.

avand in vedere dorinta Clientului de a beneficia de posibilitatea de portare a numarului/numerelor conform Anexei 2 din reseaua apartinand furnizorului de servicii de comunicatii electronice Telekom Romania in reseaua Orange Romania S.A., in conformitate cu prevederile Deciziei nr. 144/2006, emisa de Autoritatea Nationala de Reglementare in Comunicatii si Tehnologia Informatiei si publicata in Monitorul Oficial nr. 352/19.04.2006

s-a incheiat prezentul Act aditional la contractul nr. 933051 din data 29.09.2021, prin care partile au convenit urmatoarele:

DEFINITII:

portabilitatea numerelor - posibilitatea unui abonat de a-si pastra numarul de telefon, la cerere, atunci cand schimba furnizorul de servicii de telefonie destinate publicului;

proces de portare - procesul cuprins intre momentul primirii unei cereri de portare a numarului de telefon si momentul in care apelurile pot fi finalizate in mod corect la numarul portat;

cerere de portare - formularul care va fi completat de catre Client in vederea initierii Procesului de portare si care se constituie in anexa la contractul de abonament;

numar provizoriu - numar din reseaua Orange Romania, pus temporar la dispozitia Clientului, pentru perioada cuprinsa intre momentul semnarii cererii de portare si cel al finalizarii Procesului de portare

1. Obiectul actului aditional

Prezentul act aditional la contractul nr. 933051 din data 29.09.2021 contine termenii si conditiile contractuale aferente realizarii Procesului de portare a numarului/numerelor pentru care acesta a fost solicitat de catre Client.

2. Modalitati de derulare

2.1. In vederea solutionarii cererii de portare, Orange Romania S.A. va pune la dispozitia Clientului cartela SIM care va corespunde unui numar de telefon Orange provizoriu



- 2.2. Clientul va beneficia de serviciile Orange pe perioada derularii Procesului de portare prin intermediul cartelei SIM mentionate la art. 2.1
- 2.3. Clientul va fi informat periodic cu privire la stadiul Procesului de portare prin orice mijloc de comunicare aflat la dispozitia Orange Romania S.A
- 2.4. Orange Romania S.A. va putea solicita plata contravalorii Serviciilor utilizate de catre Client pe intreaga perioada de desfasurare a Procesului de portare, prin intermediul cartelei SIM aferente numarului provizoriu. Numerele portate si numerele provizorii aferente sunt mentionate in Anexa 2.

3. Procesul de portare

Clientul este de acord ca portarea numarului sa se realizeze cu numere temporare.

Clientul declara ca a fost informat cu privire la conditiile executarii contractului in cazul in care procesul de portare nu se finalizeaza

Prin urmare, in cunostinta de cauza Clientul declara ca

X este de acord ca prezentul contract incheiat cu Orange Romania sa isi produca efectele si in situatia in care procesul de portare nu se va finaliza, indiferent de motiv, cu perioada minima contractuala

nu este de acord ca prezentul contract incheiat cu Orange Romania sa isi produca efectele si in situatia in care procesul de portare nu se va finaliza, indiferent de motiv, cu perioada minima contractuala de 24 de luni; inchiderea contractului se poate face la cererea clientului, la urmatoarea data de facturare dupa data stabilita pentru portare

In situatia in care procesul de portare nu se finalizeaza si Clientul devine abonat Orange Romania serviciul urmeaza sa fie furnizat prin intermediul cartelei SIM aferente numerelor Orange din Anexa 2 pentru perioada minima contractuala stabilita in contract.

4. Obligatiile partilor

4.1. Orange Romania se obliga:

- dupa incheierea cu succes a procesului de portare, Orange Romania SA va realiza automat inlocuirea numarului provizoriu cu numarul portat, fara niciun fel de obligatii sau costuri suplimentare pentru Client.

4.2. Clientul se obliga:

- sa achite contravaloarea Serviciilor utilizate pe intreaga perioada de desfasurare a Procesului de portare, prin intermediul cartelei SIM aferente numarului provizoriu, conform contract nr. 933501 ;
- sa restituie cartela SIM, in situatia in care Procesul de portare nu se realizeaza, indiferent de motiv. Cartela SIM va fi predata la punctul de vanzare la care a fost depusa Cererea de portare;
- in situatia in care Clientul va renunta la Cererea de portare cel mai tarziu cu 24 de ore inainte de ora initiala a ferestrei stabilite pentru realizarea portarii., acesta va fi obligat sa depuna o Cerere de anulare a portarii la punctul de vanzare la care a fost depusa Cererea de portare.

5. Raspunderea contractuala



Partile inteleg si sunt de acord ca exista posibilitatea intreruperii temporare a Serviciului, timp in care nu vor putea fi initiate apeluri, inclusiv apeluri de urgenta. Aceasta intrerupere nu poate depasi, de regula, 3 ore pentru numerele corespunzatoare telefoniei mobile si 4 ore pentru numerele corespunzatoare telefoniei fixe. De asemenea, se pot inregistra unele nesincronizari in ceea ce priveste primirea apelurilor din alte retele.

In aceste situatii, Orange Romania S.A. este exonerata de orice raspundere, Clientul nefiind indreptatit la eventuale despagubiri.

6. Incetarea contractului

In situatia in care portarea nu se realizeaza, indiferent de motiv, iar clientul nu isi exercita optiunea de a deveni abonat Orange Romania S.A., conform articolului 4 de mai sus, contractul inceteaza de drept.

7. Alte clauze

Clientul declara pe propria raspundere ca este titularul contractului de abonament privind numerele pentru care a solicitat portarea si prin urmare este deplin indreptatit sa solicite schimbarea furnizorului de servicii de comunicatii electronice.

Clientul este in intregime responsabil pentru orice daune si prejudicii cauzate Orange si este pasibil de raspundere civila sau penala, dupa caz.

Prezentul act aditional modifica si completeaza prevederile cuprinse in Clauzele Contractuale de Baza (CCB) si Termenii si Conditiiile Generale (TCG).

In cazul unei discordante intre dispozitiile prezentului document si cele ale CCB si TCG, vor prevala prevederile cuprinse in prezentul act aditional.

Intocmit in 3 exemplare originale, doua pentru Orange Romania si unul pentru Client, la Bucuresti in data de 29.09.2021



ANEXA COMERCIALA M2M
NR. 2 DIN DATA DE 29.09.2021]
la Contractul nr. 933051 din data 29.09.2021
pentru Compania CT BUS SA]

v.1/ 030417

Prin prezenta Anexa Comerciala, Clientul contracteaza de la Orange Romania Serviciile descrise in continuare, cu respectarea termenilor si conditiilor expuse dupa cum urmeaza:

1. Tarife:

1.1 Tarife servicii M2M aplicabile la nivel de SIM:

Denumire pachet	Trafic inclus (MB)	Taxa lunara per SIM (EUR)	Numar servicii M2M	Viteza (download/upload)
M2M Unlimited N	nelimitat	2.00	10	384kbps/128kbps

1.1.1 Tarife extra-trafic

Tarif apeluri voce national: 0.19 EUR/min, tarif apeluri CSD national: 0.19 EUR/min, tarif SMS national: 0.05 EUR/SMS, tarif extra-trafic suplimentar: 0.20 EUR/MB,. Tarif extra-trafic suplimentar numai pentru serviciul M2M Upload 1 EUR/12GB. Traficul inclus nu este reportabil. Tarifarea se face la secunda dupa primul minut, pentru apelurile de voce sau CSD, indiferent de destinatie. Unitatea de trafic facturata este Kilobyte-ul (KB), 1 MB = 1024 KB.

2. Durata serviciilor contactate, suplimentarea serviciilor contactate si durata acestora.

Serviciile mentionate in prezenta anexa sunt contractate de catre Client pentru un Termen Minim al Serviciului de 24 luni.

3. Obligatiile Clientului

3.1. Clientul isi asuma responsabilitatea pentru continutul si informatiile transferate prin intermediul pachetului M2M, fiind singurul responsabil de protectia sistemului sau informatic.

3.2. Clientul este responsabil de orice deteriorare sau divulgare a bazelor sale de date care poate interveni in urma infiltrarii unui tert in acest sistem, responsabilitatea Orange Romania fiind limitata numai la transportul de date transmise de Client.

3.3. Clientul se obliga sa nu utilizeze cartelele SIM si/sau serviciul Orange, contractate in baza prezentului document, impreuna cu echipamente care permit redirectionarea apelurilor internationale sau din alte retele de telefonie catre abonatii Orange Romania. In caz contrar, Orange Romania isi rezerva dreptul de a rezilia contractul cu plata de despagubiri conform cap.18 din T.C.G. sau de a tarifa clientul pentru traficul fraudulos cu tarifele standard aferente abonamentelor de date.

4. Conformitatea cu cerintele tehnice aplicabile

Serviciile M2M sunt oferite in sistemul serviciilor de tip "best effort". Orange România ofera si Clientul accepta pachetul M2M in conditiile in care functionarea la parametrii optimi si calitatea serviciului poate fi diminuata/limitata de: conditiile de propagare a semnalului radio, erori de transmisie, densitate de trafic,





ANEXA COMERCIALA M2M

v.1/ 030417

conectivitate externa la Internet etc., factori care nu sunt sub controlul Orange Romania si pe care acesta nu si le poate asuma.

Partile convin prin prezenta Anexa Comerciala, iar Clientul recunoaste si accepta in mod expres ca, pentru accesul la Serviciile M2M si utilizarea lor efectiva in conditii optime, este obligat sa respecte oricand Solutia(iile) Tehnica(e) relevanta(e) (prezentate in cadrul Anexei 4 -Formular de configurare solutie conectivitate M2M), precum si toate celelalte cerinte tehnice corespunzatoare/aplicabile Serviciilor contractate, dupa caz, si in sub-anexele la prezenta Anexa Comerciala.

5. Clauze speciale

Prin semnarea Contractului (inclusiv a prezentei Anexa Comerciale), conditiile comerciale aferente Abonamentelor si/sau oricaror Servicii contractate de Client anterior prezentului Contract isi inceteaza efectele.

Clientul se obliga ca, in cazul in care doreste schimbarea Pachetului de Servicii M2M contractat cu alte planuri tarifare pentru comunicatii de date mobile Orange Romania, sa contracteze planuri tarifare a caror valoare abonament lunar sa nu fie mai mica de 2 EUR pentru fiecare Cartela SIM, sub sanctiunea inoperabilitatii schimbarii.

Am fost informat in legatura cu plafoanele de volum si cele financiare maxime aferente utilizarii serviciilor de date in roaming si sunt de acord ca utilizarea serviciilor de date in roaming sa nu imi fie restrictionata in functie de volum sau valoare in sensul prevederilor Regulamentului (UE) 531/2012 al Parlamentului European si al Consiliului privind roamingul in retelele publice de telefonie mobila in interiorul Uniunii, cu modificarile aduse prin Regulamentul (UE) 2120/2015 al Parlamentului European si al Consiliului.

Clientul declara si recunoaste in mod expres ca:

- (i) a negociat cu buna credinta, a citit, inteles complet si accepta in mod expres, prin semnatura reprezentantilor sai autorizati (Persoana de contact), continutul si efectele Termenilor si conditiilor specifice Serviciilor M2M precum si clauzele prezentei Anexa Comerciale;
- (ii) Orange Romania a pus la dispozitia Clientului toate informatiile necesare pentru a-si exprima consimtamantul neviciat, expres, liber si specific cu privire la incheierea si asumarea expresa a prevederilor Anexei Comerciale inclusiv a oricarei schimbari a imprejurarilor avute in vedere la semnarea Contractului care ar face nerezonabila indeplinirea de catre Client a obligatiilor asumate;
- (iii) nu se afla in eroare de fapt sau de drept cat priveste oricare dintre clauzele prezentei Anexa Comerciale,
- (iv) nu se afla in oricare dintre situatiile care ar putea fi descrise drept stare de necesitate.

Prezenta Anexa Comerciala contine urmatoarele subanexe:

- Sub-anexa nr. 1 - Lista numere
- Sub-anexa nr. 2 – Formulare calificare solutie M2M
- Sub-anexa nr. 3 – Formular configurare solutie M2M

Semnat in 2 (doua) exemplare originale, unul pentru Orange Romania si unul pentru Client, la Bucuresti],, in data de 23.09.2021



ANEXA COMERCIALA M2M

v.1/ 030417

CLIENT

.....

Orange Romania

.....

